



Intensificación sostenible de sistemas ganaderos con leguminosas: plataforma de cooperación Latinoamericana y del Caribe

Producto 1: Plataforma constituida formalmente.

Alejandro Costantini, Romina Romaniuk, Mercedes Busto

2022



Ministry for Primary Industries
Manatū Ahu Matua



PROCISUR



FONTAGRO



Códigos JEL: Q16

ISBN

FONTAGRO (Fondo Regional de Tecnología Agropecuaria) es un mecanismo único de cooperación técnica entre países de América Latina, el Caribe y España, que promueve la competitividad y la seguridad alimentaria. Las opiniones expresadas en esta publicación son de los autores y no necesariamente reflejan el punto de vista del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), FONTAGRO, de sus Directorios Ejecutivos ni de los países que representan.

El presente documento ha sido preparado por Alejandro Costatantini, Romina Romaniuk y Mercedes Busto

Copyright © 2022 Banco Interamericano de Desarrollo. Esta obra se encuentra sujeta a una licencia Creative Commons IGO 3.0 Reconocimiento-NoComercial- SinObrasDerivadas (CC-IGO 3.0 BY-NC-ND) (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/igo/legalcode>) y puede ser reproducida para cualquier uso no comercial otorgando el reconocimiento respectivo al BID. No se permiten obras derivadas. Cualquier disputa relacionada con el uso de las obras del BID que no pueda resolverse amistosamente se someterá a arbitraje de conformidad con las reglas de la CNUDMI (UNCITRAL). El uso del nombre del BID para cualquier fin distinto al reconocimiento respectivo y el uso del logotipo del BID no están autorizados por esta licencia CC-IGO y requieren de un acuerdo de licencia adicional. Note que el enlace URL incluye términos y condiciones adicionales de esta licencia.

Esta publicación puede solicitarse a:

FONTAGRO

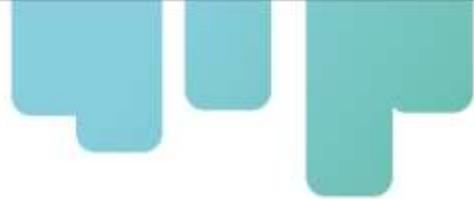
Correo electrónico: fontagro@fontagro.org

www.fontagro.org



Tabla de Contenidos

Resumen	4
Objetivo e instituciones participantes	4
Cartas de Compromiso del aporte de contrapartida local	6
INTA Argentina	6
INIA Chile	7
INIAP-Ecuador	8
INTA-Nicaragua.....	9
IPTA-Paraguay	10
IDIAF-República Dominicana	11
INIA-Uruguay	12
EMBRAPA-Brasil	13
PROCISUR	14
Instituciones participantes	15



Resumen

En este documento se presenta el resultado de la implementación de la actividad 1.1 **“Constitución de la Plataforma”** del proyecto. La propuesta es generar un vínculo de cooperación para mejorar los sistemas de producción ganadera en Latinoamérica y el Caribe a través de la introducción de leguminosas en pasturas.

El objetivo es conformar, establecer y gestionar una plataforma para generar e intercambiar conocimientos y tecnologías sobre el uso de leguminosas forrajeras para el mejoramiento de la productividad ganadera de los países miembros. Como herramienta para su logro se establecieron convenios de cooperación o cartas de compromiso entre los países miembros de la plataforma.

Palabras Clave: plataforma de cooperación, cartas de compromiso

Objetivo e instituciones participantes

Conformar, establecer y gestionar una plataforma para generar e intercambiar conocimientos y tecnologías sobre el uso de leguminosas forrajeras para el mejoramiento de la productividad ganadera de los países miembros. La plataforma estará integrada inicialmente por ocho países y será coordinada por el INTA de Argentina.

Para el logro del objetivo funcionaron como herramienta los convenios de cooperación o cartas de compromiso entre los países miembros de la plataforma. La coordinación es realizada por INTA (Argentina), siendo co-ejecutores los siguientes países a través de las siguientes instituciones:

- Chile: INIA
- Uruguay: INIA
- República Dominicana: IDIAF
- Ecuador: INIAP
- Nicaragua: INTA
- Paraguay: IPTA

Instituciones y organismos asociados

- EMBRAPA (Brasil)
- PROCISUR

- Ministry for Primary Industries, Nueva Zelanda.

Fundación Argeninta (administradora de los fondos)

La coordinación tiene como objetivo asegurar un trabajo participativo y consensuado en la plataforma, siendo también intermediaria en muchos aspectos del manejo administrativo, actuando como nexo ante Fundación Argeninta. La operatoria es a través de planes operativos anuales, asignación de responsabilidades y recursos, rendición de cuentas, e informes periódicos y finales a través de los documentos ISTAS e informes entregados al Ministerio de Industrias Primarias de Nueva Zelanda.

Las cuatro actividades del componente 2, que es esencialmente técnico-científico, tienen designados referentes que son los que suministran las informaciones para que el grupo pueda trabajar en forma homogénea en cuanto a los aspectos metodológicos y que permitirán que al final del proyecto se obtengan resultados comparables, más allá de las lógicas diferencias en climas, suelos, tipos y escalas de producción, entre otras, que resultan del amplio territorio que abarcan los países integrantes y con economías tan disímiles.

Cartas de Compromiso del aporte de contrapartida local

INTA Argentina


Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria

2018 - Año del Desarrollo de la Pertenencia Local

Nota DN N° 216 / 2018
Buenos Aires, 16 de marzo de 2018

CARTA DE COMPROMISO Y APORTES

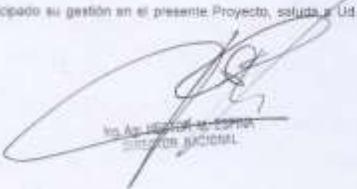
Dra. Eugenia Sani
Secretaría Ejecutiva FONTAGRO

Asunto: Carta de Aporte de Contrapartida. Proyecto "Intensificación sostenible de sistemas ganaderos con leguminosas. Plataforma de cooperación latinoamericana y Caribe"

Estimada Dra. Eugenia Sani:
Nos es grato confirmar la participación del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) de Argentina como organismo co-ejecutor y administrador del Proyecto "Intensificación sostenible de sistemas ganaderos con leguminosas. Plataforma de cooperación latinoamericana y Caribe". La institución se compromete a un aporte en especie por contrapartida de U\$ 226.857 (doscientos veintiséis mil ochocientos cincuenta y seis dólares americanos), de acuerdo al siguiente detalle:

Categorías de gasto	U\$
01. Consultoras	226.857
02. Bienes y Servicios	
03. Materiales e insumos	
04. Viajes y viáticos	
05. Capacitación	
06. Gestión del conocimiento y capacitaciones	
07. Gastos administrativos	
08. Imprevistos	
09. Auditoría externa	
10. Infraestructura y equipamiento	
TOTAL	226.857

Sin otro particular, y agradeciendo por anticipado su gestión en el presente Proyecto, saludamos a Ud. con distinguida consideración


Dra. Eugenia Sani
Secretaría Ejecutiva FONTAGRO

  Ministerio de Agroindustria
Presidencia de la Nación



001596

Osorno, 11 de octubre de 2017.

CARTA DE APORTE DE CONTRAPARTIDA

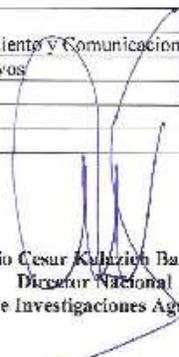
Doctor
Hugo Li Pun
Secretario Ejecutivo
FONTAGRO

Estimado Dr. Li Pun:

Nos es grato confirmar la participación del Instituto de Investigaciones Agropecuarias (INIA Chile) como organismo co-ejecutor del proyecto "Intensificación sostenible de sistemas ganaderos con leguminosas: plataforma de cooperación Latinoamericana y del Caribe". La institución se compromete a un aporte de contrapartida de US\$97,801 durante el periodo de ejecución total de proyecto (42 meses), de acuerdo al siguiente detalle:

Categorías de Gasto	Total (US\$)
01. Consultores	97,801
02. Equipos e infraestructura	
03. Materiales e insumos	
04. Viajes y viáticos	
05. Capacitación	
06. Gestión del conocimiento y Comunicaciones	
07. Gastos Administrativos	
08. Imprevistos	
09. Auditoría Externa	
Total	97,801

Atentamente,


Julio Cesar Kulizien Barassi
Director Nacional
Instituto de Investigaciones Agropecuarias



INIAP-Ecuador



Oficio Nro. INIAP-INIAP-2017-1018-OF
Quito, D.M., 13 de octubre de 2017

Asunto: Carta de Aporte de Contrapartida. Proyecto: "Intensificación sostenible de sistemas ganaderos con leguminosas: plataforma de cooperación Latinoamericana y del Caribe"

Doctor
Hugo Li Pun
Secretario Ejecutivo
FONDEO DE TECNOLOGÍA AGROPECUARIA, FONTAGRO
En su despacho

Señor Secretario Ejecutivo:

Nos es grato confirmar la participación del Instituto Nacional de Investigaciones Agropecuarias - INIAP, como organismo co-ejecutor del proyecto "Intensificación sostenible de sistemas ganaderos con leguminosas: plataforma de cooperación Latinoamericana y del Caribe".

La institución se compromete a un aporte de contrapartida en especie, de \$ 161.295,40 (dólares americanos), de acuerdo al siguiente detalle:

Categorías de Gasto	Aporte (En especie)
01. Consultores y Especialistas	126.295,40
02. Bienes y servicios	10.000,00
03. Materiales e insumos	15.000,00
04. Viajes y viáticos	2.500,00
05. Capacitación	0
06. Gestión del conocimiento y Comunicaciones	2.500,00
07. Gastos Administrativos	0
08. Imprevistos	5.000,00
09. Auditoría Externa	0
Total	\$ 161.295,40

El desglose del aporte corresponde a las categorías de gastos establecidos por el Fondo.

Reciba un cordial saludo.

Atentamente,

Dr. Juan Manuel Domínguez A.
Director Ejecutivo INIAP

Av. Eloy Alfaro 520-010 y Av. Amazonas
Ejército MACSAR - 2do. piso
Tel.: + (001) 212667644 | 2166985 | 25611005
www.inia.gov.ec



INTA-Nicaragua



Gobierno de Reconciliación
y Unidad Nacional
El Pueblo, Presidente!

2018
UNID@S EN Por Gracia
VICTORIAS! de Dios!

Doctor
Rector Hugo Li Pun
Secretario Ejecutivo FONTAGRO

Estimado Dr. Li Pun:

Nos es grato confirmar el interés del Instituto Nicaraguense de Tecnología Agropecuaria (INTA), de participar en la implementación del proyecto: **Intensificación Sostenible de Sistemas Ganaderos con Leguminosas: Plataforma de Cooperación Latinoamericana y del Caribe.** La institución se compromete a un aporte de contrapartida en especie, de US\$ 37,067.79 (Treinta y Siete Mil Sesenta y Siete dólares americanos con 79/100) de acuerdo al siguiente detalle:

Descripción	INTA	Nicaragua
Consultoría / Salario	\$	37,067.79
Bienes y Servicios-	\$	-
Materiales e Insumos	\$	-
Viáticos	\$	-
Capacitaciones	\$	-
Gestión del Conocimiento	\$	-
Gastos Administrativos	\$	-
TOTAL	\$	37,067.79


Cra. Claudia Cárdenas
Co-Directora
INTA Nicaragua

CC: Archive


**FE,
FAMILIA
Y COMUNIDAD!**

CRISTIANA, SOCIALISTA, SOLIDARIA!
Instituto Nicaraguense de Tecnología Agropecuaria
Frente a la Estación V de la Ferrocarril Nacional, Colonia Centroamérica,
Tel: 22780471 - www.inta.gob.ni - eia@inta.gob.ni

IDIAF-República Dominicana



INSTITUTO DOMINICANO DE INVESTIGACIONES AGROPECUARIAS Y FORESTALES -IDIAF

"Año del Desarrollo Agroforestal"

10 de octubre del 2017.
DE/0474/17

Doctor
Héctor Hugo Li Pun
Secretario Ejecutivo, FONTAGRO

Asunto: Carta de Aporte de Contrapartida. Proyecto Intensificación sostenible de sistemas ganaderos con leguminosas: plataforma de cooperación Latinoamericana y del Caribe.

Estimado Dr. Héctor Hugo Li Pun:

Nos es grato confirmar la participación del Instituto Dominicano de Investigaciones Agropecuarias y Forestales como organismo co-ejecutor del proyecto **Intensificación sostenible de sistemas ganaderos con leguminosas: plataforma de cooperación Latinoamericana y del Caribe**. La institución se compromete a un aporte de contrapartida en especie 60,000.00 dólares americanos, de acuerdo al siguiente detalle:

Categorías de Gasto	
01. Consultores	US\$60,000.00
02. Bienes y servicios	
03. Materiales e insumos	
04. Viajes y viáticos	
05. Capacitación	
06. Gestión del conocimiento y Comunicaciones	
07. Gastos Administrativos	
08. Imprevistos	
09. Auditoria Externa	
Total	

Agradeciendo de manera anticipada su atención a esta comunicación, le reiteramos nuestros sentimientos de consideración distinguida, le saluda,

Atentamente,


Rafael Pérez Daverge
Director Ejecutivo

DD/ig

Calle Rafael Augusto Sánchez No.89, Ensanche Evaristo Morales, Santo Domingo, D.N., República Dominicana
Tel.: (809) 567-8999 / 853-1077 * Fax: 267-9199 / RNC 4-24-00089-9
Sitio Web: <http://www.idiaf.gob.do> * E-mail: idiaf@otaf.gov.do



Montevideo, 19 de octubre de 2017
DN 62-2017

Asunto: Carta de Aporte de Contrapartida. Proyecto "Intensificación sostenible de sistemas ganaderos con leguminosas: plataforma de cooperación Latinoamericana y del Caribe"

Doctor
Dr. Héctor Hugo Li Pun
Secretario Ejecutivo, FONTAGRO

Estimado Dr. Héctor Hugo Li Pun,

Nos es grato confirmar la participación del Instituto Nacional de Investigación Agropecuaria (INIA) de Uruguay como organización co-ejecutora del proyecto "Intensificación sostenible de sistemas ganaderos con leguminosas: plataforma de cooperación Latinoamericana y del Caribe". La institución se compromete a un aporte de contrapartida en especie de [monto total] dólares americanos, de acuerdo al siguiente detalle:

Categorías de Gasto	
01. Consultores	USD 181,041.-
02. Bienes y servicios	
03. Materiales e insumos	
04. Viajes y viáticos	
05. Capacitación	
06. Gestión del conocimiento y Comunicaciones	
07. Gastos Administrativos	
08. Imprevistos	
09. Auditoría Externa	
Total	USD 181,041.-

Atentamente,


Ing. Agr. Fabio Montossi
Director Nacional
Instituto Nacional de Investigación Agropecuaria (INIA)



C.CNPAB Nº 401/2017

Seropédica, 10/10/2017

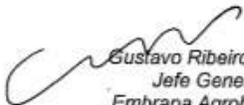
Asunto: Carta de Aporte de Contrapartida. Proyecto "Intensificación sostenible de sistemas ganaderos con leguminosas: plataforma de cooperación Latinoamericana y del Caribe"
 Doctor Hugo Li Pun
 Secretario Ejecutivo, FONTAGRO

Estimado Dr. Hugo Li Pun,

Nos es grato confirmar la participación de la Embrapa Agrobiología como organización asociada del proyecto Intensificación sostenible de sistemas ganaderos con leguminosas: plataforma de cooperación Latinoamericana y del Caribe. La institución se compromete a un aporte de contrapartida de 308,447.00 dólares americanos, de acuerdo al siguiente detalle:

Categorías de Gasto	US\$
01. Consultores	308,447.00
02. Bienes y servicios	0.00
03. Materiales e insumos	0.00
04. Viajes y viáticos	0.00
05. Capacitación	0.00
06. Gestión del conocimiento y Comunicaciones	0.00
07. Gastos Administrativos	0.00
08. Imprevistos	0.00
09. Auditoria Externa	0.00
Total	308,447.00

Atentamente,


 Gustavo Ribeiro Xavier
 Jefe General
 Embrapa Agrobiología
 Gustavo Ribeiro Xavier
 Chefe Geral
 Embrapa Agrobiologia
 Mat.: 311787/Portaria 1560



Center of Excellence for Training in Sustainable Agriculture
 Commission on Science and Technology for Sustainable Development in the South - COMSATS
 Third World Academy of Science - TWAS

Ministério da Agricultura, Pecuária e
 Abastecimento

Empresa Brasileira de
 Pesquisa Agropecuária
 Embrapa Agrobiologia

Ant. Est. Rio-S. Paulo
 BR 465, Km 7
 Cep: 23.891-000
 Seropédica-RJ
 Brasil

Telefone: (21)3441-1500
 Fax: (21)2682-1230
<http://www.cnpab.embrapa.br>



Tel: (+598) 24101678 - Fax: (+598) 24101780
 E-mail: sajecutiva@procisur.org.uy
 http://www.procisur.org.uy
 Casilla de Correo 1217
 11200 Montevideo, Uruguay

Dr. Hugo Li Pun
 Secretario Ejecutivo
 FONTAGRO

CARTA AVAL

Nos es grato confirmar la participación del Programa Cooperativo para el Desarrollo Tecnológico Agroalimentario y Agroindustrial del Cono Sur - PROCISUR, como organismo co-financador y co-ejecutor del Proyecto Consensuado "Intensificación sostenible de sistemas ganaderos con leguminosas: plataforma de cooperación Latinoamericana y del Caribe".

En calidad de Presidente de la Comisión Directiva de PROCISUR avalo el instrumento de cooperación técnica del Fondo Regional de Tecnología Agropecuaria (FONTAGRO) y comprometo las acciones del Grupo de Trabajo del proyecto Leguminosas del PROCISUR, a través de los profesionales designados por los institutos de investigación de los países miembros del PROCISUR, así como de la Secretaría Ejecutiva del Programa.

El aporte de contrapartida del PROCISUR en efectivo se valora en US\$ 232.204 y en especies en US\$ 55.562, con un total de US\$ 287.766.

01. Consultores	55.562*
02. Bienes y servicios	-
03. Materiales e insumos	130.975
04. Viajes y viáticos	32.035
05. Capacitación	15.352
05. Gestión del conocimiento y Comunicaciones	
07. Gastos Administrativos	23.603
08. Imprevistos	7.720
09. Auditoría Externa	2.500
Total	287.766

* Corresponde el aporte en especies por el tiempo de las integrantes de la Secretaría Ejecutiva durante los 42 meses de duración del proyecto.

Luis Kazianka Bagnassi
 Director Nacional INIA Chile
 Presidente Comisión Directiva
 PROCISUR

Santiago, Chile, 18 de diciembre del 2017

Programa Cooperativo para el Desarrollo Tecnológico Agroalimentario y Agroindustrial del Cono Sur

Argentina, Bolivia
 Brasil, Chile
 Paraguay, Uruguay



Instituciones participantes



Secretaría Técnica Administrativa



Con el apoyo de:



www.fontagro.org

Correo electrónico: fontagro@fontagro.org